

**PO
LETNA
MUZEJ
SKA
NOČ**

POLETNA MUZEJSKA NOČ
MUSEUMS ON A SUMMER NIGHT
PO SLOVENIJI / AROUND SLOVENIA

20. JUNIJ 2015

20th JUNE 2015

18.00–24.00

VSTOP PROST FREE ENTRANCE



... le korak stran
... just a step away



PO SLOVENIJI

URNIK PRIREDITEV

SCHEDULE OF EVENTS
AROUND SLOVENIA

 OBČASNA RAZSTAVA TEMPORARY EXHIBITION

 ODPIRALNI ČAS V ČASU PRIREDITVE OPENING HOURS

 DOSTOP ZA GIBALNO OVIRANE OSEBE ACCESS FOR DISABLED PEOPLE

 MUZEJSKA TRGOVINA MUSEUM SHOP

 MUZEJSKA KAVARNA, GOSTINSKA PONUDBA MUSEUM CAFE OR RESTAURANT

 POPUSTI IN UGODNOSTI DISCOUNT AND REDUCTIONS

AJDOVŠČINA

Goriški muzej Kromberk - Nova Gorica
Goriška Museum Kromberk -
Nova Gorica

Program stran Programme page 16

BELTINCI

Pomurska zdravstvena zbirka
Pomurje Medical Collection

Grad Beltinci, Mladinska ulica 2, 025413580

info@pomurski-muzej.si, www.pomurski-muzej.si

 18.00–22.00

BISTRA PRI VRHNIKI

Tehniški muzej Slovenije
Technical Museum of Slovenia

Bistra 6, 017506670

info@tms.si, www.tms.si

 Gorenje na dotik

Gorenje At A Touch

Ana in Teddy: Medved v Sloveniji

Ana and Teddy: Bear in Slovenia

Razvoj prostovoljnih gasilskih društev ob
60-letnici obstoja GZ Vrhnika

 - delno    18.00–24.00

18.30 Animirano vodstvo za družine
Guided tour for families

19.00 Stalne zbirke, vodstvo

Permanent collections, guided tour

20.00 Mašinček, lutkovna predstava za otroke
Gledališča Dela

Machiny, puppet show for children by
Theatre of Work

20.30 Gledališče Dela: Zvokovina, zvočna predstava Gledališča Dela

The Sound and Rhythm of History, theatre play by Theatre of Work

21.00 Poroka, predstava (v primeru slabega vremena odpade)

Wedding, theatre play (cancelled in case of bad weather)

22.00 Opazovanje nočnega neba s teleskopi (v primeru slabega vremena odpade)

Observation of the night sky (cancelled in case of bad weather)

22.00 Stalne zbirke, vodstvo

Permanent collections, guided tour




23.00 Ukročena elektrika, poizkusi Nikole Tesle
Popular demonstrations of Tesla's electrical inventions

BLED

Blejski grad Bled Castle

Grajska cesta 61, 045729782

blejski.grad@zkbled.si, www.blejski-grad.si

 , grajska tiskarna, grajska vinska klet, kovačnica  18.00–24.00


BOHINJ

Oplenova hiša

Oplen House

Studor 16, 059226774

info@gorenjski-muzej.si, www.gorenjski-muzej.si

 18.00–24.00

20.00 Šivanje po starem, delavnica
Sewing in an old way, workshop


BOHINJSKA BISTRICA

Muzej Tomaža Godca

Tomaž Godec Museum

Zoisova 15, 045770142

info@gorenjski-muzej.si, www.gorenjski-muzej.si

 Sveti Janez Krstnik - starodavno svetišče ob Bohinjskem jezeru

Holy John the Baptist - the ancient sanctuary at the Bohinj Lake

 18.00–22.00

18.00 Sveti Janez Krstnik - starodavno svetišče ob Bohinjskem jezeru, vodstvo

Holy John the Baptist - the ancient sanctuary at the Bohinj Lake, guided tour

19.00 Razstava o prvi in drugi svetovni vojni, vodstvo

Exhibition on the first and the second world war, guided tour

BRESTANICA

Grad Rajhenburg Rajhenburg Castle

Cesta izgnancev 3, 051475675
helena.rozman@mestnimuzejkrsko.si,
www.gradrajhenburg.si
👁️ Rajko Čuber: Ora et Labora
♿️ 🗺️ 📄 🕒 18.00–24.00

21.00 Spomin na Brestanico - Brestanica na razglednicah, odprtje

A Memory to Brestanica – Brestanica on Postcards, opening

21.30 Grad Rajhenburg, vodstvo
Rajhenburg Castle, guided tour

22.30 Pod rajhenburškim zvezdnim nebom: Pot v raj, projekcija filma
Under the starry Rajhenburg sky,
film projection

BREŽICE

Posavski muzej Brežice Posavje Museum Brežice

Cesta prvih borcev 1, 074660517
pedagog@pmb.si, www.pmb.si
👁️ Ruža Klein Meštrović
Ko se stemni ..., Posavska muzejska vitrina
When it grew dark ..., The Posavje Museum's
display case
♿️ - delno 🗺️ 🕒 18.00–24.00

20.00 Mirsad Begić: Veliki čuvaj, odprtje
Mirsad Begić: The great Watchman, opening

21.00 Gasilski pihalni orkester Loče, 95 let,
koncert

The Firemen's brass band Loče, 95 years,
concert

23.00 Grajske in muzejske zgodbe in legende, nočno vodstvo
Castle and museum stories and legends, night
guided tour

CELJE

Muzej novejšje zgodovine Celje Museum of Recent History Celje

Prešernova ulica 17, 034286428
info@mnzc.si, www.muzej-nz-ce.si
👁️ Živeti v Celju
Living in Celje

Stekleni fotografski atelje Josipa Pelikana
Glass Photographic Studio of Josip Pelikan
Zobozdravstvena zbirka

Dentistry Collection

Otroški muzej Hermanov brlog: Brlog igrač in
Poljske tradicionalne otroške igrače
Children's Museum Herman's Den: Toy Den and
Polish traditional Children's Toys
Boštjan Tacol: PIN-UP, fotografije
photography

♿️ 🗺️ 🕒 18.00–24.00

18.00–24.00 Glasba z vinilnih plošč, 50. leta prejšnjega stoletja
Music from the vinyl records, 1950's

18.00–24.00 Stari ameriški avtomobili pred muzejem, ogled in vožnja

Old American cars at the Museum entry, visit and ride

18.00, 20.00, 21.00 Ličenje in oblikovanje frizur, 50. leta prejšnjega stoletja

Make-up and hairstyling, 1950's

21.00 Boštjan Tacol: PIN-UP, odprtje

Boštjan Tacol: PIN-UP, opening


21.00, 23.00 Skupina Ladybugs, kabarejski plesni točki

Ladybugs group, cabaret dance performance

Pokrajinski muzej Celje Celje Regional Museum

Trg Celjskih knezov 8, 034280962

muzej@pokmuz-ce.si, www.pokmuz-ce.si

 Kri bo tekla za svobodo zlato, 500-letnica slovenskega kmečkega upora

Blood will flow for the golden freedom, 500th anniversary of the Slovenian peasant rebellion

Celjski strop, evropska mojstrovina, ulična razstava

Ceiling of Celje, the European masterpiece, street exhibition

Orožje Weapon

 - delno   18.00–24.00

19.00–22.00 Z muzejskim avtomobilom v muzej, vožnja s starodobnikom

Driving with old-timers to the museum, ride with old-timers

19.00 Kulturno zgodovinska razstava, vodstvo; Stara grofija (prijave)

Cultural history exhibition, guided tour; Old Counts' Mansion (by appointment)

20.00 Kri bo tekla za svobodo zlato, voden ogled (prijave)

Blood will flow for the golden freedom, guided tour (by appointment)

21.00 Celjski strop, evropska mojstrovina, predavanje; Stara grofija

Ceiling of Celje, the European masterpiece, lecture; Old counts' mansion

22.30 Grofje Celjski, vodstvo; Knežji dvor (prijave)

Counts of Celje, guided tour; Princely Palace (by appointment)


Zavod Celeia Celje - Center sodobnih umetnosti

Zavod Celeia Celje - Center for Contemporary Arts

Krekov trg 3, 051681994

centersodobnihumetnosti@celje.si

www.celeia.info/center_sodobnih_umetnosti



 Premiera 2015, skupinska razstava; Galerija sodobne umetnosti

Premiere 2015, group exhibition; Gallery of Contemporary Art

Bojan Mrđenović; Likovni salon Likovni salon Gallery

Grda račka, razstava zbirke erotičnih predmetov; Galerija Račka

Ugly duckling, collection of erotic objects; Račka Gallery

  18.00–23.00

19.00 Bojan Mrdenović, odprtje; Likovni salon,
Trg celjskih knezov 9

Bojan Mrdenović, opening; Likovni salon
Gallery, Trg celjskih knezov 9

20.30 Grda račka, odprtje; Galerija Račka,
Gosposka ul. 3/II

Ugly Duckling, opening; Gallery Račka,
Gosposka ul. 3/II




21.00 Tea Reba in Lea Jurišič: Fontana,
performans; Galerija Račka

Tea Reba and Lea Jurišič: Fontana,
performance; Gallery Račka

DIVAČA

Muzej slovenskih filmskih igralcev **Museum of Slovenian Film Actors**

Kraška cesta 26, 057310949
msfi@kinoteka.si, www.muzejdivaca.si

   18.00–22.00

19.00 Stalna razstava, vodstvo v slovenščini
in angleščini

Permanent exhibition, guided tour in Slovene
and English

20.30 5fantkov.si, predstava
5boys.com, stage play

DOBROVO


Goriški muzej Kromberk - Nova Gorica **Goriška Museum Kromberk -** **Nova Gorica**

Program stran / Programme page 16

DOMŽALE

Kulturni dom Franca Bernika **Domžale - Slamnikarski muzej** **Franc Bernik Cultural Centre** **Domžale - Straw Hat Museum**

Kajuhova 5, 017248408
slamnikarski.muzej@kd-domzale.si,
www.kd-domzale.si

 300 let slamnikarstva na Slovenskem
300 years of straw hat making history in Slovenia
Vili Majhenič (1929–2000): V fotografski objektiv
ujeti portreti Domžalčanov

A Photographer Vili Majhenič (1929–2000):
Captured portraits of people in Domžale

 - delno   18.00–20.00

18.00 Večerno ustvarjanje izdelkov iz
slame z rokodelsko skupino MASIMM
iz Medgeneracijskega društva Jesenski cvet
Domžale

Evening straw creating with the group from
Intergenerational Society Jesenski cvet
Domžale

DUTOVLJE

TIC Dutovlje

Dutovlje 65, 057641549

tic.dutovlje@visitkras.info, www.visitkras.info

🕒 18.00–22.00

18.00–22.00 Pepin kraški vrt in Pepine zgodbe, vodstvo
Pepa's Karst garden and Pepa's story,
guided tour

GORNJA RADGONA

Špital - muzejska zbirka

Spital - Museum Collection

Maistrov trg 1, 025648907

info@pomurski-muzej.si, www.pomurski-muzej.si

👁️ Zbiralci, Anton Vodan: Voščilnice

Collectors, Anton Vodan: Greetings Cards

🕒 18.00–23.00

21.00 Radgonski mostovi, vodstvo
Bridges of Radgona, guided tour

IZOLA

Arheološki park Simonov zaliv Archaeological Park Simonov zaliv

Simonov zaliv, 056177090

vila.simonovzaliv@zrs.upr.si,

www.vilasimonovzaliv.si

🕒 18.00–21.00

18.00 Arheologija za mlade in najmlajše,
delavnice in igre za otroke
Archaeology for the youngest, workshops and
games for children

**19.00 Spoznavni potopi na območju
rimskega pristanišča**, podvodni ogled

Guided diving in the Roman harbour,
underwater tour

19.00 Ostanki rimskega pristanišča in vile,
vodstvo

Roman port and villa, guided tour

Muzej Museo Parenzana Izola-Isola Parenzana Museum Izola

Ulica Alme Vivode 3, 041613299

sreckogombac@gmail.com,

www.facebook.com/MuzejMuseoParenzanaIzolaIsola

🕒 18.00–24.00

**19.00 Slovensko ribištvo in dediščina
slavnih izolskih tovarn konzerv**, vodstvo v
slovenščini, italijanščini in angleščini
**Slovenian fishery and heritage of the
famous Izola tin production factories**,
guided tour in Slovene, English and Italian
**19.00 Razvedrilna muzejska tekmovalna
oprema za dirke z modeli vlakov**,
predstavitev
New train models race equipment,
presentation

JESENICE

Gornjesavski muzej Jesenice Upper Sava Valley Museum

Fužinska cesta 2, 045833500

info@gmj.si, www.gmj.si

🕒 19.00–24.00

19.00 Poletje na Stari Savi:
Etnologija, zbirke in prva vojna, odprtje

KAMNIK

Medobčinski muzej Kamnik Intermunicipal Museum of Kamnik

Muzejska pot 3, 018397662

info@muzej-kamnik-on.net,

www.muzej-kamnik-on.net

👁️ Kam so šle vse fabrike

Where have all the factories gone

♿️ - delno 🗳️ 🕒 18.00–24.00

18.30 Otroški zbor Vrabčki, koncert

Children s choir Vrabčki, concert

19.00 Igramo se z Reciklarji, delavnica za otroke

Let s play with Recyclars, workshop for children

19.00 Gremo na morje, vodstvo

Let s go to the seaside, guided tour

20.00 Industrija v podobah, odprtje

Industry in art, opening

21.00 Dixieland, koncert concert

22.00 Karel Čapek: R. U. R., gledališka

predstava theatre performance

KOČEVJE

Pokrajinski muzej Kočevje Kočevje Regional Museum

Prešernova ulica 11, 018950303

muzej@pmk-kocevje.si, www.pmk-kocevje.si

👁️ Poletje z likovnimi ustvarjalci: Klavdij Sluban

Summer with art creators: Klavdij Sluban

Leukhup, leukhup woga gmaina. 500 let slovenskega kmečkega upora 1515

Leukhup, leukhup woga gmaina. 500 Years of Slovene Peasant Revolt 1515

♿️ - delno 🗳️ 🕒 18.00–24.00

18.00 Delavnica za otroke in odrasle
Workshop for children and adults

20.00 Leukhup, leukhup woga gmaina, vodstvo

Leukhup, leukhup woga gmaina, guided tour

21.00 Poletje z likovnimi ustvarjalci:

Klavdij Sluban, odprtje

Summer with art creators: Klavdij Sluban, opening

KOPER

Obalne galerije Piran / Gallerie Costiere Pirano Coastal Galleries of Piran

info@obalne-galerije.si, www.obalne-galerije.si

👁️ Prodajna razstava likovnih del; Galerija Meduza
Koper

Sale exhibition of artworks; Meduza Gallery

Koper

♿️ - delno 🕒 18.00–24.00

18.00 Nika Autor: Filmski Obzornik, odprtje;
Galerija Loža Koper

Nika Autor, The news is ours, opening; Loggia
Gallery Koper

KOSTANJEVICA NA KRKI

Galerija Božidar Jakac Božidar Jakac Art Museum

Grajska cesta 45, 074988150

info@galerija-bj.si, www.galerija-bj.si

👁️ Mirko Zrinščak: Skulpture Sculptures

♿️ - delno 🕒 18.00–24.00

18.00 Suha igla, delavnica za otroke in odrasle

Dry point, workshop for children and adults

18.00 Po poteh slovenskih umetnikov,
vodstvo

The trail of Slovenian artists, guided tour

20.00 Arhitekturna pirueta, vodstvo in
predstava

Architectural pirouette, guided tour and
stage play

KRANJ

Etno galerija Desetnica Tenth Daughter Ethno Gallery

Cankarjeva 4, 041735939

m-ars@siol.net, www.m-ars-sp.si

👁️ Čas za patchwork, razstava krpank slušateljic
Male šole krpank

Time for patchwork quilts, exhibition of quilts
made in Little patchwork school

♿️ 🕒 18.00–22.00

18.00 Od niti do vzorca, predavanje z
Margareto Vovk Čalič

From thread to pattern, lecture

19.00 Fertah moje babice, odprtje

My grand ma's apron, opening

19.30 Tisk na bombažno tkanino
Fabric printing

Gorenjski muzej

Gorenjska Museum

Tomšičeva 44, 059096631

info@gorenjski-muzej.si, www.gorenjski-muzej.si

☞ Gospodje in tovariši - kapitalistični in socialistični razcvet Kranja 1920–1980

Gentlemen and Comrades - the capitalist and socialist development of Kranj 1920–1980

20 let delovanja Galerije Prešernovih

nagrajencev za likovno umetnost Kranj

20th anniversary of Prešeren Award Winners

Gallery of Fine Arts

♿ - delno 📞 📺 🕒 18.00–24.00

18.00 Prelepa Gorenjska, vodstvo;

grad Khislstein

Beautiful Gorenjska, guided tour;

Khislstein Castle

18.00 Naslikajmo svoje mesto, delavnica za otroke

Let's paint our home town, workshop for children

19.00 Gospodje in tovariši, vodstvo

Gentlemen and Comrades, guided tour

20.00 Predstavitev jedi iz lokalnih sestavin

kuharske ekipe OŠ Simon Jenko; grad Khislstein

Presentation of some old dishes using local

ingredients by culinary team from Primary school Simon Jenko; Khislstein Castle

20.00 20 let delovanja Galerije Prešernovih nagrajencev za likovno umetnost Kranj,

odprtje

20th anniversary of Prešeren Award

Winners Gallery of Fine Arts, opening

20.00 Železna nit, vodstvo

Iron Thread, guided tour

21.00 Tekstilni depo v Mestni hiši, vodstvo

Textile depot in Town hall, guided tour

21.00 Prelepa Gorenjska in razstava

Poldeta Oblaka, vodstvo; grad Khislstein

Beautiful Gorenjska and exhibition of fine

arts by Polde Oblak, guided tour; Khislstein Castle

22.00 Gospodje in tovariši - kapitalistični in socialistični razcvet Kranja 1920–1980,

vodstvo

Gentlemen and Comrades - the capitalist and socialist development of Kranj 1920–1980,

guided tour

23.00 Ljudska umetnost na Gorenjskem,

vodstvo in nastop folklorne skupine

Folk art on Gorenjska, guided tour and

performance by folk group

24.00 Kostnica, vodstvo

The Ossuary, guided tour

KRANJSKA GORA

Liznjekova domačija

Liznjek House

Borovška cesta 63, 045881999

muzej.liznjek@gmj.si, www.gmj.si


🕒 21.00–23.00

21.00 Muzejski večer: Pojmo, pojmo na božjo pot

KRŠKO





Mestni muzej Krško Krško City Museum

Valvasorjevo nabrežje 4, 051475675
helena.rozman@mestnimuzejkrsko.si,
www.mestnimuzejkrsko.si

 Neviodunum - rimsko mesto ob reki Savi
Neviodunum, roman city by the river Sava
Muzejske sledi do urbanih obrti

Urban Crafts

Ikara Černe, kiparska razstava; Galerija Krško
Ikara Černe, sculptures; Gallery Krško

    18.00–24.00

18.00 Z deklico Savo po mestu Krško,
delavnica za otroke in družine
**With a girl named Sava through the Krško
City,** workshop for children and families

18.00 Mestni muzej Krško, vodstvo
Krško City Museum, guided tour

18.00 Pogled v razstavo, vodstvo; Galerija
Krško

A look into the exhibition; Gallery Krško


**19.30 Eva Škofič Maurer: Klovnesa
razgraja,** predstava
Eva Škofič Maurer: A clown's performance

LAŠKO

Muzej Laško

Museum of Laško

Aškerčev trg 5, 051327332
tomaz@stik-lasko.si, www.stik-lasko.si

 Laško – potovanje skozi čas
Laško in the Course of Time
Pivovarstvo in zdraviliški turizem
Beer-brewing and Spa Tourism
V pradavnem Panonskem morju
In the prehistoric Pannonian sea
Projekti vrtca Laško v letu 2014/15
Laško kindergarten projects for 2014/15

 - delno   18.00–24.00


20.00 Muzej v soju sveč, vodstvo
Museum candlelit tour, guided tour

21.00 Katarina Majcen s prijatelji, koncert
Katarina Majcen with friends, concert
23.00 Rudarsvo v Laškem, projekcija filma
Coal-mining in Laško, film projection

LENDAVA

Galerija - Muzej Lendava (Lendavski grad) Gallery - Museum Lendava (Lendava Castle)

Banffyjev trg 1, 025789260
info@gml.si, www.gml.si

 Hommage à Picasso
Spominska soba Györgya Zale
Zala György memorial room
Spominska soba Štefana Galiča
Štefan Galič memorial room
Kultura Hetiškega ljudskega tekstila
The Folk Textile Culture of Hetés
Lendavski dragulji in usode
Lendava's Jewels and Fates

Grad na preži
Castle in Ambush
Lapidarij Lapidary
♿ - delno 🍷 🕒 18.00–24.00

18.00 Hommage à Picasso, vodstvo

Hommage à Picasso, guided tour

19.30 Flamenko večer z Ano Pandur

Flamenco Night by Ana Pandur

20.30 Življenje s Picassom, projekcija filma

Surviving Picasso, film projection

LITIJA

**Društvo Laz - Stalna razstava savskih
prodnikov**

**Permanent exhibition of the Sava
river pebbles**

Tenetiše 2, 070303321

drustvo.laz@gmail.com, www.laz.si

♿ 🍷 🕒 18.00–24.00

18.00 Ustvarjalni svet prodnikov, delavnica
za otroke in družine

Creative world of pebbles, workshop for
children and families

19.00 Čolnarjenje na Savi, predavanje in
projekcija filma

History of river traffic on the Sava river,
lecture and film projection

20.00 Prodniki pripovedujejo zgodbe,
vodstvo in projekcija filma

Pebbles are telling stories, guided tour and
film projection

21.00 Ženski pevski zbor Laz z gosti, koncert
Women choir Laz with guests, concert

18.00–24.00 Družabni večer na vasi, veselica
Social evening in the village, garden party

ZKMŠ Litija - OE Mestni muzej Litija
**Public Institution for Culture, Youth
and Sports - Town Museum Litija**

Trg na Stavbah 8a, 031436630

helena.hauptman@siol.net, jzk.si/muzej

🕒 Pomembne litijske obletnice v letu 2015

Important Litija anniversaries of 2015
Invazivne rastlinske sorte v občini Litija
Invasive botanical varieties in the township of
Litija

Litijski leseni most 1855

The wooden bridge of Litija 1855

🕒 18.00–24.00

18.00 Na dvorišču prazgodovinske vasi,
arheološka delavnica za otroke

Archaeological workshop for children

**19.30 Invazivne rastlinske sorte v občini
Litija**, vodstvo

**Invasive botanical varieties in the township
of Litija**, guided tour

**21.00 Pomembne litijske obletnice v letu
2015**, vodstvo

Important Litija anniversaries of 2015,
guided tour

**21.45 Pevsko društvo Lipa: Ko zapojejo 130
letniki**, koncert

**Lipa Choral Society: When 130 year olds
sing**, concert

22.30 Tistega lepega dne, projekcija filma
One Fine Day, film projection

MARIBOR

Muzej narodne osvoboditve Maribor **Museum of National Liberation**

Ulica heroja Tomšiča 5, 022352600
aleksandra.berberih-slana@mnom.si,
www.muzejno-mb.si

👁️ Pot domov

Going Home

Oblaki so rdeči

Clouds are Red

👏🕒 18.00–24.00

18.00 Pot domov, odprtje

Going Home, opening

19.00–21.00 Stare otroške igre, delavnica za odrasle

Traditional children's games, workshop for adults

20.00, 21.00, 23.00 Vodstvo Guided tour

Pokrajinski muzej Maribor - **Kino Partizan**

Regional Museum Maribor - **Kino Partizan**

Grajska ulica 2
museum@maribor.si

👁️ Gugalnik idej - Podoknice

Rocker of ideas - Under the window

Kri iz večernih sladkih oblakov - Usode velike vojne

The blood out of the sweet vesper tine clouds -

The destinies during the great war

♿🕒 18.00–24.00

18.00 Gugalnik idej - Podoknice,

avdiovizualna instalacija

Rocker of ideas - Under the window,

audio-visual installation

19.00 Zvezdana Novakovič: Gugalnik idej,
koncert

Zvezdana Novakovič: Rocker of ideas,
concert

20.00 Časoskop, predstava Lutkovnega
gledališča Maribor Performance by
Maribor Puppet Theatre

UGM Umetnostna galerija Maribor **UGM Maribor Art Gallery**

Strossmayerjeva 6, 022294693
taja.toplak@ugm.si, www.ugm.si

👁️ Naši heroji, socialistični realizem revidiran,
primer: ex-Jugoslavija

Heroes we love, socialist realism revised,
case study: ex-Yugoslavia

👏🕒 18.00–24.00

18.00 Monumentalno kiparstvo, delavnica za
otroke

Monumental sculpture, workshop for children

18.00 Žensko telo kot socialistični
piktogram: jugoslovanski film in popularna
kultura, predavanje dr. Svetlane Slapšak

Woman's body as a socialist pictogram:
Yugoslav film and popular culture, lecture by
Svetlana Slapšak






20.00 Naši heroji, vodstvo v angleščini
Heroes We Love, guided tour in English

22.00 Naši heroji, vodstvo
Heroes We Love, guided tour

METLIKA

Belokranjski muzej Metlika **Bela Krajina Museum, Metlika**

Trg svobode 4, 073063370
alenska.misja@guest.arnes.si,
www.belokranjski-muzej.si





 Metlika / sedem refleksij
Metlika / seven reflections
 - delno    18.00–24.00

18.00 Metliški grb, delavnica za otroke in družine
Metlika coat of arms, workshop for children and families
20.00 Stari ate, si res pil na róvaš? vodstvo
Grandpa, did you really drink at expense? guided tour

21.00 Metlika / sedem refleksij, odprtje
Metlika / seven reflections, opening
21.30 Metliško obredje, Metliška folklorna skupina Ivan Navratil
Metlika rituals, Metlika folk dance group
Ivan Navratil

MEŽICA




Podzemlje Pece

Glančnik 8, 028700180
info@podzemljepece.com,
www.podzemljepece.com
 - delno    18.00–22.00

17.45 Oglad turističnega rudnika in muzeja
(prijave, zbirno mesto Glančnik)
Visit the tourist mine and museum
(by appointment, meeting point Glančnik)
20.00 Kresni večer z mežiškim pihalnim orkestrom
Midsummer's Eve with Miners brass orchestra

MURSKA SOBOTA

Galerija Murska Sobota **Gallery of Murska Sobota**

Kocljeva 7, 025223834
info.galerijams@siol.net, www.galerija-ms.si
 Mojca Smerdu: Skulpture Sculptures
 - delno  18.00–24.00

18.00 Pripoved bele rokavičke, delavnica za družine
The Story of the White Glove, workshop for families
20.00 Upodobitve Martina Luthra med leti 1530–1617, predavanje
Depictions of Martin Luther between 1530–1617, lecture

Pomurski muzej Murska Sobota
Pomurje Museum Murska Sobota

Trubarjev drevored 4, 025351458

info@pomurski-muzej.si, www.pomurski-muzej.si

👁️ Karikature Ladislava Kondorja

Caricatures by Ladislav Kondor

🕒 18.00–24.00

18.00 Karikature Ladislava Kondorja, odprtje
in vodstvo

Caricatures by Ladislav Kondor, opening and
guided tour

19.00 Ustvarjanje karikature, delavnice za
družine

Creating a Caricature, workshop for families

NOVA GORICA

Goriški muzej Kromberk - Nova Gorica
Goriška Museum Kromberk -
Nova Gorica

Grajska cesta 1, 053331140

goriski.muzej@siol.net, www.goriskimuzej.si

👁️ Vipavska dolina v rimski dobi

♿ - delno 🕒 18.00–24.00

18.00–21.30 Vipavska dolina v rimski dobi,
Galerija primorskih likovnih umetnikov

20. stoletja, Sem puško zagledal, sem jokat
začel, vodstvo; Grad Kromberk

Guided tour; Kromberk Castle

21.30 Vinil večer, predavanje; Grad Kromberk
Vinylnight, lecture; Kromberk Castle

18.00–22.00 Grajska zbirka - poskus
rekonstrukcije in Galerija Zorana Mušiča,
vodstvo; Grad Dobrovo

Museum collection and Zoran Mušič
Gallery, guided tour; Dobrovo Castle

18.00–22.00 FluvioFrigido–Castra–
Flovius–Ajdovščina, vodstvo; Muzejska zbirka
Ajdovščina

FluvioFrigido-Castra-Flovius-Ajdovščina,
guided tour; Museum Collection Ajdovščina

18.00–22.00 Ohraniti preteklost, ustaviti
čas za danes in jutri, vodstvo; Muzejska zbirka
vila Bartolomei

Preserve The Past for Today and Tomorrow,
guided tour; Museum Collection Bartolomei
Mansion

18.00–24.00 Državne meje na Goriškem
1947–2004, vodstvo v slovenščini in italijanščini;
Muzejska zbirka Kolodvor

State Borders in Goriška Region 1947–2004,
guided tour and guided tour in Slovene and
Italian; Museum Collection Railway Station

NOVO MESTO

Dolenjski muzej Novo mesto **Dolenjska Museum Novo mesto**

Muzejska ulica 7, 073731130

lavra.fabjan@dolenjskimuzej.si,

www.dolenjskimuzej.si

👁️ Novo mesto, Tisočletja na okljuku Krke

Novo mesto, Millennia in a Meander of the River Krka

Srednjeveške pečnice Novega mesta

Medieval stove-tiles from Novo mesto

👤 🕒 18.00–24.00

21.00 11. Novomeški likovni dnevi, odprtje
The 11th Novo mesto art days, opening

PIRAN

Obalne galerije Piran / **Gallerie Costiere Pirano** **Coastal Galleries Piran**

Tartinijev trg 3, 056274837

info@obalne-galerije.si, www.obalne-galerije.si

👁️ A bi kaj sladkega? Mestna galerija Piran

You want something sweet? Piran City Gallery

Saša Bezjak (Monfort Portorož)

♿ - delno 🕒 18.00–24.00

20.00 Joni Zakonjšek: Krog, odprtje;

Galerija Herman Pečarič Piran

Joni Zakonjšek: Circle, opening; Herman

Pečarič Gallery

Pomorski muzej - Museo del mare **“Sergej Mašera” Piran - Pirano** **Maritime Museum “Sergej Mašera”** **Piran**

Cankarjevo nabrežje 3, 056710040

muzej@pommuz-pi.si, www.pommuz-pi.si

👁️ Tovarna parna ladja ROG, prva slovenska

čezoceanska ladja, ki je oblula svet

Cargo steamship Rog, the first Slovenian

ocean-going ship that sailed around the world

Restavriran muzejski predmet in študijski krožek

intarzije

Restored museum artefact and Intarsia Interest

Group

♿ 👤 🕒 18.00–24.00

19.00 Pomorski muzej Piran in Društvo An
bot Piran: Restavriran muzejski predmet
in študijski krožek Intarzije / L’oggetto
museale restaurato e il circolo di studio
dell’intarsio, odprtje s kulturno-glasbeno
prireditvijo

Maritime Museum Piran and An bot Society
Piran: Restored museum piece and Intarsia
Interest Group, exhibition opening with cultural
and musical event

21.00 Tovarna parna ladja ROG, prva slovenska čezoceanska ladja, ki je obplula svet / Il cargo a vapore ROG, la prima nave slovena che solco gli oceani e circumnavigo il mondo, odprtje s kulturno-glasbeno prireditvijo
Cargo steamship Rog, the first Slovenian ocean-going ship that sailed around the world, opening with cultural and musical event

PIVKA

Ekomuzej Pivških presihajočih jezer **Ecomuseum of the Seasonal Lakes of Pivka**

Slovenska vas 10, 051682668
erika.kovacic@pivka.si, www.pivskajezera.si
🕒 18.00–24.00

18.00 Vodstvo Guided tour

19.00 Interpretativni sprehod do Petelinjskega jezera

Interpretive hike to the lake Petelinjsko jezero

20.30 Zgodbarjenje ob tabornem ognju
Storytelling by the camp fire

Park vojaške zgodovine Pivka **Park of Military History Pivka**

Kolodvorska cesta 51, 031775002
info@parkvojaskezgodovine.si,
www.parkvojaskezgodovine.si
♿ 🍷 📺 🕒 18.00–24.00

18. 00 Srečanje lastnikov starodobnih vojaških vozil

Meeting of the owners of old military vehicles

20.00 Ruski vojaški film, projekcija
Russian war film, projection

19.00 Tankovsko-artilerijska zbirka, vodstvo
Tank-artillery collection, guided tour

18.30–23.00 Podmornica P-913, vodstvo
Submarine P-913, guided tour

POLHOV GRADEC

Muzej pošte in telekomunikacij **Museum of Post and Telecommunications**

Polhov Gradec 61, 013640083
muzejpt@tms.si, www.tms.si
🕒 18.00–21.00

18.00 Vodenje z otipom
Hands on, guided tour

19.30 Pod muzejskimi krošnjami, delavnica za otroke


Under the museum's treetops, workshop for children

POSTOJNA

Notranjski muzej Postojna Notranjska Museum Postojna




Kolodvorska cesta 3, 057211090

info@notranjski-muzej.si, www.muzejkrasa.si

 Muzej krasa Karst museum

Podobe Predjamskega gradu

Images of Predjama castle

   18.00–24.00




18.00–20.00 Predjamski grad in njegov zaklad, delavnica za otroke in družine
Predjama castle and its treasure, workshop for children and families
19.00–20.30 Muzej krasa, vodstvo za družine
Karst museum, guided tour for families
20.30–21.30 Občasna razstava, vodstvo
Temporary exhibition, guided tour

PTUJ

Pokrajinski muzej Ptuj - Ormož Regional Museum Ptuj - Ormož

Ptujski grad, Na gradu 1, 027480360

uprava@pmpo.si, www.pmpo.si

   18.00–24.00

18.00–19.30 Maske po grajsko, poslikava obraza in izdelava mask
Castle Masquerade, face painting and masks making
19.00 Gledališki klub OŠ Mladika: Ljudske pesmi Pegam in Lambergar, recital
Pegam and Lambergar recital
20.00 Plesne skupine 13. Ptujskih grajskih iger
Dance groups of 13th Ptuj Castle Games
21.00 Harfistke Zasebne glasbene šole v samostanu sv. Petra in Pavla, koncert
Harp Concert
22.00 Gospodje Ptujski, projekcija filma
Lords of Ptuj, film projection


22.30 Zbirka fevdalne stanovanjske kulture, vodstvo v renesančni opravi
Collection of Feudal Dwelling Culture, guided tour in period costume

RAŠICA

Javni zavod Trubarjevi kraji Public Institution Trubarjevi kraji

Rašica 69, 017881006



info@trubarjevi-kraji.si, www.trubarjevi-kraji.si

 33. likovna razstava Trubarjevi kraji v galeriji Skedenj

The 33th Art Exhibition Trubar's Whereabouts in the Barn Gallery

Mlinarji in žagarji v Temkovi žagi in mlinu

Millers and Sawyers in Rašica

  18.00–23.00

18.30 Od zrna do kruha, pravljичna ura z delavnico peke kruha
From Grains to Bread, fairytale and bread baking workshop


20.00 Trubar in njegov čas, vodstvo;
Trubarjeva spominska soba
Trubar and his time, guided tour; Trubar's
memorial room

RIBNICA

Muzej Ribnica

Museum of Ribnica

Cesta na Ugar 6, Gallusovo nabrežje 1,
018350376, muzej.ribnica@amis.net,
www.muzej-ribnica.si

 Gostilne, kot smo jih poznali nekoč
Inns as They Once Were

Kuge, lakote in vojske - reši nas, o Gospod!
Kranjska v prvem letu velike vojne
From Plague, Hunger and War – Save us, Oh
Lord! Carniola in the Hinterland of the Great War
Amerikanec na obisku v stari domovini
The American Goes Back

 - delno   18.00–22.00


**18.00 Junijske pripovedi za otroke -
Pravljični jukebox**, delavnice za otroke
**June's Folk Tales for Children - Fairytale's
Jukebox**, workshop for children
19.30 Spoznajmo muzejske razstave, vodstvo
Discovering Museum's Exhibitions,
guided tour
**21.00 Junijske pripovedi za odrasle -
Sen kresne noči**, predstava
**June's Folk Tales For Adults - A Midsummer
Night's Dream**, stage play

ROGATEC

Dvorec Strmol

Strmol Manor

Pot k ribniku 6, 038107222
irena.roskar@siol.net, www.rogatec.si

 Društvo steklarjev Slovenije
Slovene Association of Glassmakers
Društvo ljubiteljev slovenskega naravnega
kamna
Friends of Slovene Natural Stone Association

Kuharica, razstava Pokrajinskega muzeja Celje
Old Kitchens, exhibition of Regional Museum of
Celje

    18.00–24.00

**18.00–20.00 Slikanje na steklo, tkanje,
lončarstvo, pletenje, prikazi in doživljajske
delavnice**

**Glass painting, weaving, pottery,
demonstration and workshops**

19.30 30-letnica Društva žena Občine

Rogatec, odprtje in koncert

**30 years of the Women Association of
Rogatec**, opening and concert

20.00–24.00 Podobe Rogatca, video
projekcija na prostem

Images of Rogatec, outdoor slideshow

**20.30 Po celem svetu s pravljičami za
odrasle Story telling for adults**

**21.30 Zgodovinska evropska dvojka, Marija
Terezija in Jožef II.**, domišljjski gledališki prizor

**The Historical European Duo, Empress
Maria Theresa and Joseph II.**, stage play

22.00 Oglad dvorca v spremstvu Jožefa II.,
vodstvo **Strmol Manor**, guided tour

SLOVENSKA BISTRICA

Zavod za kulturo Slovenska Bistrica Cultural Center of Slovenska Bistrica

Grajska ulica 11, 028055356

tajnistvo@zavod-ksb.si, www.zavod-ksb.si

👁️ Ive Šubic; Galerija Grad Gallery Grad
Unicum 2015 – od tradicionalne do sodobne
keramike: Zgodba o skledi; Graslov stolp
Exhibition of traditional and contemporary
pottery; Graslov stolp

♿️ 🍷 🍷 🕒 18.00–24.00

18.00–24.00 Grad in zbirke, vodstvo v
slovenščini in angleščini

The castle, guided tour in Slovene and English

18.00–24.00 Noč v gradu, delavnice za otroke
in odrasle, predstava

Night in the castle, workshop for children and
adults, theatre performance

ŠENTRUPERT

Dežela kozolcev Šentrupert Land of Hayracks

Šentrupert 33, 041609170

kek@izborfestival.si, www.dezelakozolcev.si

♿️ 🍷 🍷 🕒 18.00–24.00

**18.00–24.00 Izbor, Festival okusov in
zabave**, vodstvo v slovenščini in angleščini,
delavnica za otroke, odprtje, koncert
Gourmet & fun festival, guided tour, guided
tour in Slovene and English, workshop for
children, opening, concert

ŠKOCJAN

Park Škocjanske jame Škocjan Caves Park

Škocjan 2, 057082100

psj@psj.gov.si, www.park-skocjanske-jame.si

🕒 18.00–22.00

**19.00–19.30 Poskus prikaza izgleda hiše iz
časa Rimljanov**, odprtje in vodstvo

**An attempt of reconstruction of a Roman
house**, opening and guided tour

**19.30–21.00 Prazgodovinski Škocjan - skriti
zaklad naših krajev**, pohod z arheologom

Joštom Hobičem

**Prehistorical Škocjan - the hidden treasure
of our site**, hike with an archaeologist

ŠOŠTANJ

Kavčnikova domačija Kavčnik Homestead

Zavodnje pri Šoštanju, 038982630

info@muzej-velenje.si

www.muzej-velenje.si/kavcnikovadomacija




🍷 🕒 18.00–22.00

20.00 Kresni večer, običaji kresne noči
Midsummer`s Eve, traditions of Midsummer
Night

Muzej usnjarstva na Slovenskem Museum of the Leather Industry in Slovenia

Primorska ulica 6h, 038984420

info@muzej-usnjarstva.si, www.muzej-usnjarstva.si

   18.00–24.00

20.00 Domoznanski filmi, projekcija

Film projection


TOLMIN




Tolminski muzej

Tolmin Museum

Mestni trg 4, 053811360

muzej@tol-muzej.si, www.tol-muzej.si

 Človek in vojna Man & war

   18.00–24.00

18.00–21.00 Rdeči križ Slovenije - Območno združenje Tolmin: Za življenje gre, delavnice za otroke in odrasle

Slovenian Red Cross – Regional Association Tolmin: It's the life that counts, workshop for children and adults

20.00–21.00 Vojaška kuhinja na kolesih, degustacija

Military field kitchen, tasting

21.00–22.00 Accordion Group 4-8-8-16, koncert concert


TRŽIČ

Kurnikova hiša


Kurnik House

Kurnikova pot 2, 04531500

trziski.muzej@guest.arnes.si, www.trziski-muzej.si

 Pokrivala slovenskih žena

Headwears of Slovenian Women

 18.00–23.00

18.00–20.00 Čar preteklosti z muzejskim detektivom, delavnica za otroke
Charm of the past, workshop for children

20.00 Pokrivala slovenskih žena, vodstvo
Headwears of Slovenian Women, guided tour



Tržiški muzej

Tržič Museum

Muzejska 11, 045315500

trziski.muzej@guest.arnes.si,

www.trziski-muzej.si

  18.00–23.00

21.00 Slovenski smučarski muzej, vodstvo
Slovenian Skiing Museum, guided tour

22.00 Tržiški šuštarji, vodstvo
The Shoemakers of Tržič, guided tour

VELENJE

Muzej Velenje

Museum Velenje

Ljubljanska 54, 038982630

info@muzej-velenje.si, www.muzej-velenje.si

👁 Herman Lisjak na Velenjskem gradu

Herman Lisjak at Velenje Castle

Kapele in križi, sakralna znamenja v mestni občini Velenje

Chapels and crosses, sacral objects of Velenje

Rišemo glasbo

Drawing music

👏🕒 18.00–24.00

20.00 Lapidarij, odprtje

Lapidarium, opening

VITANJE

KSEVT

Na vasi 18, 040300052

info@ksevt.eu, www.ksevt.eu

👁 Herman Potočnik Noordung:

100 monumentalnih vplivov

Herman Potočnik Noordung: 100 monumental influences

Ikone nevidnega Icons of the non-visible

Voyager / dr. Mavretič

♿🕒 18.00–24.00

18.00 Družinsko vodenje z ustvarjalno delavnico

Family tour with a creative workshop

20.00 Vodstvo

Guided tour

21.00 Opazovalec, okrogla miza o opazovanju vesolja in sebe

Observer, round table on observing space and ourselves

23.00 Vodstvo z Draganom Živadinovim

Guided tour with Dragan Živadinov

ŽALEC

Ekomuzej hmeljarstva in pivovarstva Slovenije

Eco-museum of Hop-growing and Brewing Industry in Slovenia

Cesta Žalskega tabora 2, 035718021

ekomuzej@siol.net, www.ekomuzej-hmelj.si

👁 Čebelarstvo v Savinjski dolini

Beekeeping in Savinja Valley

👏🕒 18.00–24.00

20.30 Ročno obiranje hmelja, razlaga

obiralcev s pesmijo in animacijo

Manual hop picking, demonstration and songs of hop-pickers

Savinova hiša

Savin House

Šlandrov trg 25, 051260580

zkst.tic@siol.net, www.zkst-zalec.si

🕒 18.00–24.00

